Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Novaggio Twins**	**LNB**
CLUB 2	**La Broye**	**LNB**

Lieu/ Ort Location/Luogo	Novaggio	Date / Datum Date / Data	07.05.2016
Start/Beginn Début/Inizio 17:00	End/Ende Fin/Fine 19:04	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B33
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	61

	No Card/Liz No Lic./Tess	Surname / Name Vorename/Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	212041	BIONDA Priscilla	
Official scorer Marqueur	215141	MADASCHI Federica	
Referee 1 Arbitre 1	9016	BOGEN Martin	
Referee 2 Arbitre 2	203301	GUIDI Daniele	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	1	3	10
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	4	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: La Broye	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	5	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome			Card/Pass Lic/Tess No.
92	©	WEGMUELLER Kevin				202415
93	A	GIACOMINI Alan				205113
39	G	ZAPPA Diego		X	X	98363
32	G	GIUBBINI Damian	X			5004
TS		POMA Federico				203226
25		PONCINI Nicolas				203421
19		GALASSO Dario				216004
6		BRUNNER Ludovico				205223
43		CATTANEO Mattia				206255
77		TEGGI Simona				201597
24		MEYER Bettina				214317
86		CEREGHETTI Viviana				4012

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	WEGMÜLLER René			207799

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
03:51	TS	77	1				
16:48	92	25	2				
18:10	24	92	3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X	X		

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
15:40	TS	2	17:40	B1
18:43	93	2	20:43	E
40:06	92	2	42:06	H
TOTAL			6	min

2 La Broye

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome			Card/Pass Lic/Tess No.
86		CURRAT Laurent				2288
69	A	YERLY Damien				206249
31	G	EGGER Sandy	X	X	X	206285
	G					
10		MAGNIN Jérémy				205020
28		PURY Aurélien				210142
TS		BISE Michaël				204047
17		GIVEL Florent				203014
26		BÜRGY Romain				204050
71		CHATTON Guillaume				204128
19		GROGNUZ Thierry				205054
23		BERTSCHY Florian				209198
90		EGGER Sullivan				205062

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	POCHON Mathieu			202122

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
17:36	86	17	1				
24:37	86	28	2				
32:34	71	19	3				
34:45	TS		4				
35:12	86		5				
45:18	19	69	6				
46:07	TS	28	7				
46:25	69	90	8				
49:12	86		9				
56:07	23	86	10				
				TOTAL			10
TIME OUT				X			

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
14:26	90	5	19:26	K3
19:55	23	2	21:55	I
30:28	71	2	32:28	B1
32:44	17	2	34:44	A
37:11	28	2	39:11	I
41:04	17	2	43:04	I
59:03	TS	2	60:00	I
TOTAL			17	min